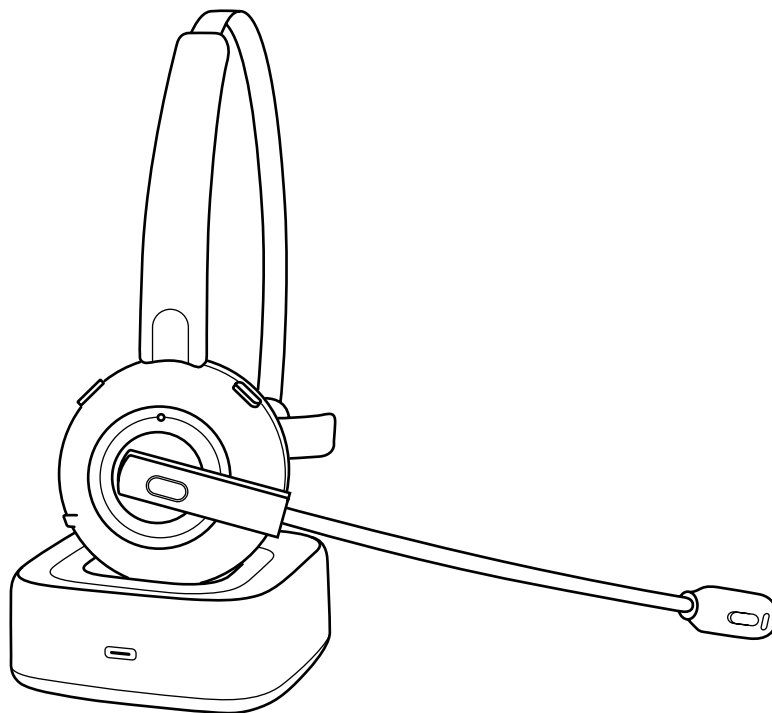
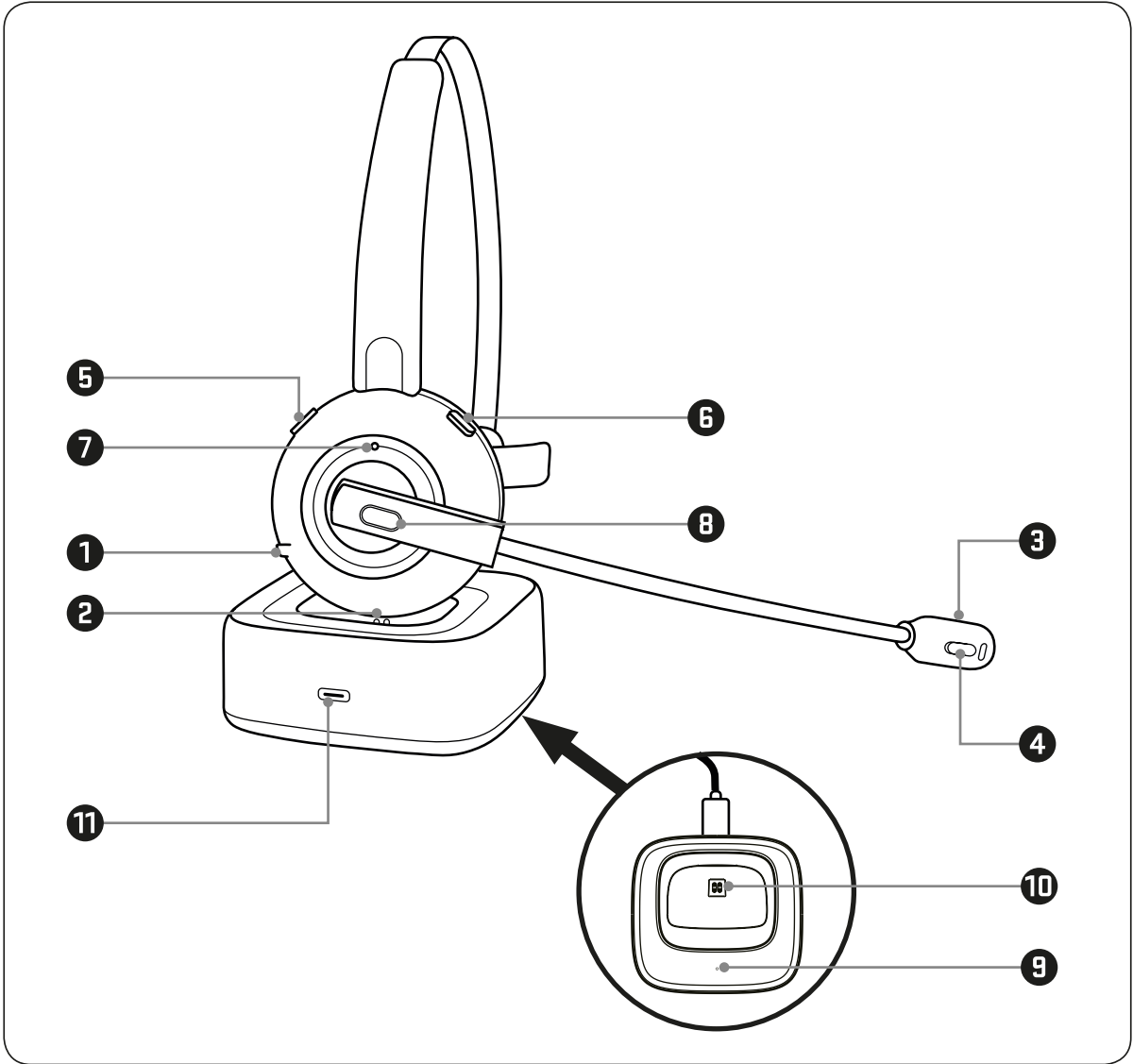




YHP 50BT



EN	USER'S MANUAL	Bluetooth MONO headset
CZ	NÁVOD K OBSLUZE	Bluetooth MONO náhlavní souprava
SK	NÁVOD NA OBSLUHU	Bluetooth MONO náhlavná súprava
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	Zestaw słuchawkowy Bluetooth MONO
HU	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	Bluetooth MONO fejhallgató
RS	UPUTSTVO ZA UPOTREBU	Bluetooth MONO slušalice
HR	KORISNIČKI PRIRUČNIK	Bluetooth MONO slušalice
EL	ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ	Bluetooth MONOΦΩΝΙΚΟ σετ ακουστικού κεφαλής-μικροφώνου



EN

- ❶ Charging port TYPE C (headset)
- ❷ Charging contact (for dock charging)
- ❸ Microphone
- ❹ Microphone mute
- ❺ Volume down
- ❻ Volume up
- ❼ LED status indicator (headset)
- ❽ Multi-Function Button
- ❾ LED indicator (charging dock)
- ❿ Charging pins
- ⓫ Charging port TYPE C (charging dock)

Power on:

In shut-down state, long press the Multi-Function Button (❽) about 3 seconds, the headset is turned on with a prompt tone and blue light flashes 5 time quickly (status sound is played in headset speaker).

First time pairing:

In shut-down state press and hold Multi-Function Button until blue / red LED flash alternately on status indicator (❷) in order to enter pairing mode (status sound is played in headset speaker).

Find "YHP 50BT" in available bluetooth devices in your mobile phone or another device to which you wish to pair headset and start the pairing process.

Note: In case you dont see „YHP 50BT“ in available devices, check if bluetooth is turned ON in your device (restart bluetooth in case of future invisibility).

Note: To ensure a stable bluetooth connection, make sure that the distance between the BT headset and your paired device is kept within 10 meters. Depending on the surrounding interference, it is sometimes necessary to keep a shorter distance between the BT headset and your paired device.

Removing pairing:

In power - on state press and hold the Multi-Function Button and then simultaneously long press and hold volume down button (❺) for about 5 seconds. Paired memories are removed and pairing mode is entered automatically (status sound is played in headset speaker).

Specifications:

Bluetooth: v5.0
BT profiles: HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Operating range: <10m
Charging voltage: DC 5V (Type C)
Charging time: ≤ 1.5 h
Talk time time: ≤ 30 h
Frequency response: 20Hz - 20kHz
Sensitivity: 95±3dB
Impedance: 32Ω±15%
Maximum transmitter power at 2.4GHz - 2.4835GHz: 2.5mW
Earphone battery capacity: 400 mAh (Lithium polymer)
Charging case dimensions: 78 x 73 x 30 mm
Charging case weight: 154 g
Earphone weight: 66 g

Compatibility

Android / iOS / iPadOS / MacOS / Windows 7/8/10

Power off:

In power - on state press MFB for 3 seconds until red light flash 5 times (status sound is played in headset speaker).

Answer/End up phone call:

Short press the Multi-Function Button to answer/end up the call.

Reject phone calls:

To reject incoming phone call, press Multi-Function Button about 2 seconds.

The Last Number Redial:

To redial the last called number double click Multi-Function Button.

Voice assistant:

To activate voice assistant service press Multi-Function Button for about 1.5 seconds.

Voice transfer:

During phone call, long press volume up button (❻) for about 3 seconds, then the voice will be transferred to cell phone. Repeat operation to transfer voice back to the headset.

Microphone mute:

Press shortly mute button (❹) to mute microphone. Repeat operation to un-mute microphone.

Charging:

1. Charging at charging dock: Connect the charging dock to USB power source and place the headset into it. Charging is indicated with red LED (❷). Once headset battery is fully-charged LED signalisation will turn OFF.

2. Charging by cable: connect headset USB port (❶) to external USB power source (not included) with cable USB C/USB A (included).

Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.



Disposal of used electrical and electronic appliances

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Hereby, FAST ČR, a.s. declares that the radio equipment type [YHP 50BT] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.yenkee.eu

CZ

- 1 Nabíjecí port TYP C (náhlavní souprava)
- 2 Nabíjecí kontakt (pro nabíjení v dokovací stanici)
- 3 Mikrofon
- 4 Ztlumení mikrofonu
- 5 Snížení hlasitosti
- 6 Zvýšení hlasitosti
- 7 Stavový LED indikátor (náhlavní souprava)
- 8 Multifunkční tlačítko
- 9 LED indikátor (nabíjecí dokovací stanice)
- 10 Nabíjecí kolíky
- 11 Nabíjecí port TYP C (nabíjecí dokovací stanice)

Zapnutí:

Ve vypnutém stavu dlouze, na přibližně 3 sekundy, stiskněte multifunkční tlačítko [8] - sluchátka se zapne, ozve se zvukový signál a modrý indikátor 5krát rychle blikne (v reproduktoru náhlavní soupravy se přehraje zvuková signalizace stavu).

První párování:

Ve vypnutém stavu stiskněte multifunkční tlačítko a podržte jej, dokud nebude stavový LED indikátor [7] střídavě modře/červeně blikat, aby se aktivoval režim párování (v reproduktoru náhlavní soupravy se přehraje zvuková signalizace stavu).

Najděte v dostupných Bluetooth zařízeních ve vašem mobilním telefonu nebo v jiném zařízení, s kterým chcete náhlavní soupravu spárovat, „YHP 50BT“ a spusťte proces párování.

Poznámka: V případě, že v dostupných zařízeních „YHP 50BT“ nevidíte, zkontrolujte, zda je Bluetooth ve vašem zařízení zapnuto (v případě budoucích problémů s viditelností restartujte Bluetooth).

Poznámka: Pro zajištění stabilního Bluetooth připojení udržujte BT náhlavní soupravu ve vzdálenosti maximálně 10 metrů od spárovaného zařízení. V závislosti na rušení okolí je někdy nezbytné udržovat mezi BT náhlavní soupravou a spárovaným zařízením kratší vzdálenost.

Zrušení párování:

V zapnutém stavu stiskněte a podržte multifunkční tlačítko, a pak současně dlouze stiskněte tlačítko snížení hlasitosti [5] a podržte jej přibližně 5 sekund. Paměť párování se smaže

Specifikace:

Bluetooth: v5.0
 BT profily: HSP/HFP/A2DP/AVRCP
 Provozní dosah: < 10 m
 Nabíjecí napětí: DC 5 V (Typ C)
 Doba nabíjení: < 1,5 h
 Doba hovoru: < 30 h
 Frekvenční odezva: 20 Hz - 20 kHz
 Citlivost: 95 ±3 dBA
 Impedance: 32 Ω ±15 %
 Maximální výkon vysílače při frekvenci 2,4 GHz - 2,4835 GHz: 2,5 mW
 Kapacita baterie sluchátek: 400 mAh (Lithium polymerová)
 Rozměry nabíjecího pouzdra: 78 × 73 × 30 mm
 Hmotnost nabíjecího pouzdra: 154 g
 Hmotnost sluchátek: 66 g

Kompatibilita:

Android / iOS / iPadOS / MacOS / Windows 7/8/10

a automaticky se aktivuje režim párování (v reproduktoru náhlavní soupravy se přehraje zvuková signalizace stavu).

Vypnutí:

V zapnutém stavu stiskněte multifunkční tlačítko a 3 sekundy jej podržte, dokud 5krát neblikne červený indikátor (v reproduktoru náhlavní soupravy se přehraje zvuková signalizace stavu).

Přijetí/ukončení telefonního hovoru:

Pro přijetí/ukončení hovoru krátce stiskněte multifunkční tlačítko.

Odmítnutí telefonního hovoru:

Pro odmítnutí přicházejícího telefonního hovoru stiskněte na přibližně 2 sekundy multifunkční tlačítko.

Vytočení naposledy volaného čísla:

Pro vytočení naposledy volaného čísla poklepejte na multifunkční tlačítko.

Hlasová asistence:

Pro aktivaci služby hlasové asistence stiskněte na přibližně 1,5 sekundy multifunkční tlačítko.

Přepojení hovoru:

Pro přepojení hovoru do mobilního telefonu stiskněte během telefonního hovoru dlouze, na přibližně 3 sekundy, tlačítko zvýšení hlasitosti [6]. Pro přepojení hovoru zpět do náhlavní soupravy tuto operaci zopakujte.

Ztlumení mikrofonu:

Pro ztlumení mikrofonu krátce stiskněte tlačítko ztlumení zvuku [4]. Pro zrušení ztlumení mikrofonu tuto operaci zopakujte.

Nabíjení:

1. Nabíjení v nabíjecí dokovací stanici: Připojte nabíjecí dokovací stanici k USB zdroji energie a umístěte do ní náhlavní soupravu. Nabíjení je indikováno červeným LED indikátorem [7]. Jakmile je baterie náhlavní soupravy plně nabitá, LED indikátor zhasne.

2. Nabíjení kabelem: pomocí USB C/USB A kabelu [dodávané příslušenství] připojte USB port náhlavní soupravy [1] k externímu USB zdroji energie (není součástí příslušenství).

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

**Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení**

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přitány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci přejděte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uloženy pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhraujeme si právo na jejich změnu.

Tímto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení [YHP 50BT] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.yenkee.cz

SK

- ❶ Nabíjací port TYP C (náhlavná súprava)
- ❷ Nabíjací kontakt (na nabíjanie v dokovacej stanici)
- ❸ Mikrofón
- ❹ Stlmenie mikrofónu
- ❺ Zníženie hlasitosti
- ❻ Zvýšenie hlasitosti
- ❼ Stavový LED indikátor (náhlavná súprava)
- ❽ Multifunkčné tlačidlo
- ❾ LED indikátor (nabíjacia dokovacia stanica)
- ❿ Nabíjacie kolíky
- ⓫ Nabíjací port TYP C (nabíjacia dokovacia stanica)

Zapnutie:

Vo vypnutom stave stlačte na približne 3 sekundy multifunkčné tlačidlo [8] - slúchadlo sa zapne, ozve sa zvukový signál a modrý indikátor 5-krát rýchlo blikne (v reproduktore náhlavnej súpravy sa prehrá zvuková signalizácia stavu).

Prvé spárovanie:

Vo vypnutom stave stlačte multifunkčné tlačidlo a podržte ho, kým nebude stavový LED indikátor [7] striedavo na modro/červeno blikáť, aby sa aktivoval režim spárovania (v reproduktore náhlavnej súpravy sa prehrá zvuková signalizácia stavu).

Nájdite v dostupných Bluetooth zariadeniach vo vašom mobilnom telefóne alebo v inom zariadení, s ktorým chcete náhlavnú súpravu spárovať. „YHP 50BT“ a spustíte proces spárovania.

Poznámka: V prípade, že v dostupných zariadeniach „YHP 50BT“ nevidíte, skontrolujte, či je Bluetooth vo vašom zariadení zapnuté (v prípade budúcich problémov s viditeľnosťou reštartujte Bluetooth).

Poznámka: Na zaistenie stabilného Bluetooth pripojenia udržiavajte BT náhlavnú súpravu vo vzdialenosti maximálne 10 metrov od spáruvaného zariadenia. V závislosti od rušenia okolia je niekedy nevyhnutné udržiavať medzi BT náhlavnú súpravu a spáruvaným zariadením kratšiu vzdialenosť.

Zrušenie spárovania:

V zapnutom stave stlačte a podržte multifunkčné tlačidlo, a potom súčasne dlho stlačte tlačidlo [11].

čidlo zníženia hlasitosti [5] a podržte ho približne 5 sekúnd. Pamäte spárovaní sa vymažú a automaticky sa aktivuje režim spárovaní (v reproduktore náhlavnej súpravy sa prehrá zvuková signalizácia stavu).

Vypnutie:

V zapnutom stave stlačte multifunkčné tlačidlo a 3 sekundy ho podržte, kým 5-krát neblinkne červený indikátor (v reproduktore náhlavnej súpravy sa prehrá zvuková signalizácia stavu).

Prijatie/ukončenie telefónneho hovoru:

Na prijatie/ukončenie hovoru krátko stlačte multifunkčné tlačidlo.

Odmietnutie telefónneho hovoru:

Na odmietnutie prichádzajúceho telefónneho hovoru stlačte na približne 2 sekundy multifunkčné tlačidlo.

Vytočenie naposledy volaného čísla:

Na vytočenie naposledy volaného čísla dvakrát kliknite na multifunkčné tlačidlo.

Hlasová asistencia:

Na aktiváciu služby hlasovej asistencie stlačte na približne 1,5 sekundy multifunkčné tlačidlo.

Prepojenie hovoru:

Na prepojenie hovoru do mobilného telefónu stlačte počas telefónneho hovoru na približne 3 sekundy tlačidlo zvýšenie hlasitosti [6]. Na prepojenie hovoru späť do náhlavnej súpravy túto operáciu zopakujte.

Stlmenie mikrofónu:

Na stlmenie mikrofónu krátko stlačte tlačidlo stlmenia zvuku [4]. Na zrušenie stlmenia mikrofónu túto operáciu zopakujte.

Nabíjanie:

1. Nabíjanie v nabíjacej dokovacej stanici: Pripojte nabíjaciu dokovaciu stanicu k USB zdroju energie a umiestnite do nej náhlavnú súpravu. Nabíjanie je indikované červeným LED indikátorom [7]. Hneď ako je batéria náhlavnej súpravy plne nabitá, LED indikátor zhasne.

2. Nabíjanie káblom: pomocou USB C/USB A kábla (dodávané príslušenstvo) pripojte USB port náhlavnej súpravy [1] k externému USB zdroju energie (nie je súčasťou príslušenstva).

Špecifikácia:

Bluetooth: v5.0

BT profily: HSP/HFP/A2DP/AVRCP

Prevádzkový dosah: < 10 m

Nabíjacie napätie: DC 5 V (Typ C)

Čas nabíjania: < 1,5 h

Čas hovoru: < 30 h

Frekvenčná odozva: 20 Hz - 20 kHz

Citlivosť: 95 ± 3 dBA

Impedancia: 32 Ω ± 15 %

Maximálny výkon vysielača pri frekvenciách 2,4 GHz - 2,4835 GHz: 2,5 mW

Kapacita batérie slúchadiel: 400 mAh (lítium-polymérová)

Rozmer nabíjacieho puzdra: 78 × 73 × 30 mm

Hmotnosť nabíjacieho puzdra: 154 g

Hmotnosť slúchadiel: 66 g

Kompatibilita:

Android / iOS / iPadOS / MacOS / Windows 7/8/10

Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

 Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení

Tento symbol na produktoch sľeba v spríevodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykliáciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžadujte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžadujte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

CE Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smernice EÚ o elektromagnetickej kompatibilitate a elektrickej bezpečnosti. Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na ich zmenu.

FAST ČR, a. s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [YHP 50BT] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.yenkee.sk

PL

- 1 Port ładujący TYP C (zestaw słuchawkowy)
- 2 Kontakt ładujący (do ładowania w stacji dokującej)
- 3 Mikrofon
- 4 Wyciszenie mikrofonu
- 5 Zmniejszenie głośności
- 6 Podwyższenie głośności
- 7 Wskaźnik stanu LED (zestaw słuchawkowy)
- 8 Przycisk wielofunkcyjny
- 9 Wskaźnik LED (stacja dokująca)
- 10 Kołki ładujące
- 11 Port ładujący TYP C (stacja dokująca)

Włączanie:

W stanie wyłączonym naciśnij długo, przez około 3 sekundy, przycisk wielofunkcyjny [8] - słuchawka włączy się, rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a niebieski wskaźnik szybko zamiga 5 razy (w głośniku zestawu słuchawkowego rozlegnie się sygnał dźwiękowy stanu).

Pierwsze parowanie:

W stanie wyłączenia naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny, aż wskaźnik LED stanu [7] zacznie migać na przemian na niebiesko/czerwono, aby włączyć tryb parowania (w głośniku zestawu słuchawkowego rozlegnie się sygnał dźwiękowy stanu).

Znajdź urządzenie „YHP 50BT” wśród dostępnych urządzeń Bluetooth w swoim telefonie komórkowym lub innym urządzeniu, z którym chcesz sparować zestaw słuchawkowy, i rozpocznij proces parowania.

Uwaga: Jeśli nie widzisz „YHP 50BT” w dostępnych urządzeniach, upewnij się, że w Twoim urządzeniu jest włączony Bluetooth (w razie problemów z widocznością zrestartuj Bluetooth).

Uwaga: Aby zapewnić stabilne połączenie Bluetooth, trzymaj zestaw słuchawkowy BT w odległości nie większej niż 10 metrów od sparowanego urządzenia. W zależności od zakłóceń otoczenia czasami konieczne jest zachowanie mniejszej odległości między zestawem słuchawkowym BT a sparowanym urządzeniem.

Anulowanie parowania:

Po włączeniu naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny, a następnie jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przez około 5 sekund przycisk zmniejszania głośności [5]. Pamięć pa-

rowania zostanie usunięta, a tryb parowania zostanie automatycznie włączony (w głośniku zestawu słuchawkowego zostanie odtworzony dźwięk stanu).

Wypnuti:

Po włączeniu naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 3 sekundy, aż czerwony wskaźnik mignie 5 razy (głośnik zestawu słuchawkowego odtworzy dźwięk stanu).

Odbiór/zakończenie połączenia telefonicznego:

Naciśnij krótko przycisk wielofunkcyjny, aby odebrać/zakończyć połączenie.

Odrzucenie połączenia telefonicznego:

Aby odrzucić przychodzące połączenie telefoniczne, naciśnij przycisk wielofunkcyjny i przytrzymaj go przez około 2 sekundy.

Wybierz ostatnio wybierany numer:

Aby wybrać ostatnio wybierany numer, dotknij przycisku wielofunkcyjnego.

Asystent głosowy:

Aby wyciszyć usługę asystenta głosowego, naciśnij przycisk wielofunkcyjny na około 1,5 sekundy.

Przekierowanie połączenia:

Aby przekierować połączenie na telefon komórkowy, podczas rozmowy telefonicznej naciśnij przycisk zwiększania głośności [6] na około 3 sekundy. Powtórz tę czynność, aby ponownie przekierować połączenie na zestaw słuchawkowy.

Wyciszenie mikrofonu:

Aby wyciszyć mikrofon, naciśnij krótko przycisk wyciszania [4]. Powtórz tę operację, aby anulować wyciszenie mikrofonu.

Ładowanie:

1. Ładowanie w stacji dokującej: Podłącz stację dokującą do źródła zasilania USB i umieść w niej zestaw słuchawkowy. Ładowanie jest sygnalizowane przez czerwony wskaźnik LED [7]. Gdy akumulator zestawu słuchawkowego zostanie w pełni naładowany, wskaźnik LED zgaśnie.

2. Używając kabla USB C / USB A (dostarczony w zestawie), podłącz port USB zestawu słuchawkowego [1] do zewnętrznego źródła zasilania USB (nie należy do wyposażenia).

Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki użytym opakowaniem

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.



Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamieścić tego rodzaju tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu.

Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenę, źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udziela Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadów mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chca Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chca Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Produkt odpowiada wymogom dyrektyw UE, dotyczącym kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [YHP 50BT] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.yenkee.pl

Specyfikacja:

Bluetooth: v5.0
 Profile BT: HSP/HFP/A2DP/AVRCP
 Zakres działania: < 10 m
 Napięcie ładowania: DC 5 V (Typ C)
 Czas ładowania: < 1,5 h
 Czas połączenia: < 30 h
 Pasmo przenoszenia: 20 Hz - 20 kHz
 Czulość: 95 ±3 dB
 Impedancja: 32 Ω ±15 %
 Maksymalna moc nadajnika przy częstotliwości 2,4 GHz - 2,4835 GHz: 2,5 mW
 Pojemność baterii słuchawek: 400 mAh (litowo-polimerowa)
 Wymiary etui ładującego: 78 × 73 × 30 mm
 Masa etui ładującego: 154 g
 Masa słuchawek: 66 g

Kompatybilność:

Android / iOS / iPadOS / MacOS / Windows 7/8/10

HU

- 1 C típusú töltőcsatlakozó [fejhallgató]
- 2 Töltőcsatlakozó [a dokkolóban történő töltéshez]
- 3 Mikrofon
- 4 A mikrofon némitása
- 5 A hangerő csökkentése
- 6 A hangerő növelése
- 7 LED állapotjelző [fejhallgató]
- 8 Többfunkciós gomb
- 9 LED kijelző (töltő dokkolóállomás)
- 10 Töltőcsapok
- 11 C típusú töltőport [töltődokkoló]

Bekapcsolás:

Kikapcsolt állapotban nyomja meg hosszan a többfunkciós gombot [8] körülbelül 3 másodpercig - a fülhallgató bekapcsol, hangjelzés hallható, és a kék kijelző 5-ször gyorsan felvillog [a fejhallgató hangszórójából állapotjelző-hangjelzés hallható].

Első párosítás:

A párosítási mód aktiválásához kikapcsolt állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a többfunkciós gombot, amíg az állapotjelző LED [7] felváltva kék/pirosan villog [a fejhallgató hangszórójából állapotjelző-hangjelzés hallható].

Keresse meg az „YHP 50BT”-t az elérhető Bluetooth-eszközök között a mobiltelefonján vagy más olyan eszközön, amellyel párosítani szeretné a fejhallgatót, és indítsa el a párosítási folyamatot.

Megjegyzés: Ha a rendelkezésre álló eszközökön nem látja a „YHP 50BT” feliratot, ellenőrizze, hogy a Bluetooth be van-e kapcsolva az eszközén [a jövőbeni láthatósági problémák esetén indítsa újra a Bluetooth-ot].

Megjegyzés: A stabil Bluetooth-kapcsolat biztosítása érdekében tartsa a BT-fejhallgatót a párosított eszköz 10 méteres körzetében. A környezeti interferenciától függően időnként rövidebb távolságot kell tartani a BT fejhallgató és a párosított eszköz között.

Párosítás megszüntetése:

Bekapcsoláskor nyomja meg és tartsa lenyomva a többfunkciós gombot, majd ezzel egyidejűleg hosszan nyomja meg és körülbelül 5 másodpercig tartsa lenyomva a han-

gerőcsökkentő gombot [5]. A párosítási memóriák törlődnek, és a párosítási üzemmód automatikusan aktiválódik [a fejhallgató hangszórójából állapotjelző-hangjelzés hallható].

Kikapcsolás:

Bekapcsolás után 3 másodpercig tartsa lenyomva a többfunkciós gombot, amíg a piros kijelző 5-ször felvillog [a fejhallgató hangszórójából állapotjelző-hangjelzés hallható].

Hívásfogadás/befejezés:

A hívás fogadásához/befejezéséhez nyomja meg röviden a többfunkciós gombot.

Hívás elutasítása:

Bejövő telefonhívás elutasításához nyomja meg a többfunkciós gombot körülbelül 2 másodpercig.

Az utóljára tárcsázott szám tárcsázása:

Az utóljára hívott szám tárcsázásához érintse meg a többfunkciós gombot.

Hangasszisztencia:

A hangasszisztencia-szolgáltatás aktiválásához nyomja meg a többfunkciós gombot körülbelül 1,5 másodpercig.

Hívás átkapcsolása:

A hívás mobiltelefonra történő átviteléhez hívás közben körülbelül 3 másodpercig nyomja meg a hangerő-növelő gombot [6]. A hívás visszairányításához a fejhallgatóra, ismételve meg ezt a műveletet.

A mikrofon lenémítése:

A mikrofon elnémításához nyomja meg röviden a némitó gombot [4]. A mikrofon némitásának megszüntetéséhez ismételve meg ezt a műveletet.

Feltöltés:

1. Töltés töltődokkolóban: Csatlakoztassa a dokkolót az USB áramforráshoz, és helyezze bele a fejhallgatót. A töltést piros LED-kijelző [7] jelzi. Amikor a headset akkumulátora teljesen feltöltődött, a LED-kijelző kialszik.

2. Kábeles töltés: az USB C/USB A kábellel [tartozék] csatlakoztassa a fejhallgató USB-portját [1] külső USB áramforráshoz [nem tartozék].

Specifikáció:

Bluetooth: v5.0
 BT profilok: HSP/HFP/A2DP/AVRCP
 Hatótávolság: < 10 m
 Feltöltési feszültség: DC 5 V [C típus]
 Töltési idő: < 1,5 óra
 Beszélgetési idő: < 30 óra
 Frekvenciaválasz: 20 Hz - 20 kHz
 Érzékenység: 95 ± 3 dBA
 Impedancia: 32 Ω ±15 %
 Az adó maximális teljesítménye 2,4 GHz - 2,4835 GHz frekvencia mellett: 2,5 mW
 Fejhallgató akkumulátorának kapacitása: 400 mAh [Lithium Polymer]
 Töltő tok méretei: 78 × 73 × 30 mm
 Töltő tok tömege: 154 g
 Fülhallgatók tömege: 66 g

Kompatibilitás:

Android / iOS / iPadOS / MacOS / Windows 7/8/10

Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze ell.



Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése

Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem doható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál.

A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élő környezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



Ez a termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelvével.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes fi gyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

FAST ČR, a. s. igazolja, hogy a [YHP 50BT] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.yemkee.hu

RS

- ❶ Priključak za punjenje TIP-C (slušalice)
- ❷ Kontakt za punjenje (za punjenje priključne stanice)
- ❸ Mikrofon
- ❹ Privremeno isključivanje mikrofona
- ❺ Smanjivanje jačine zvuka
- ❻ Pojačavanje jačine zvuka
- ❼ LED indikator statura (slušalice)
- ❽ Višenamensko dugme
- ❾ LED indikator (stanica za punjenje)
- ❿ Čiod za punjenje
- ⓫ Priključak za punjenje TIP-C (stanica za punjenje)

Isključivanje:

U isključenom stanju, pritisnite višenamensko dugme [8] oko 3 sekunde, slušalice se uključeju zvučnim signalom i plavo svetlo treperi 5 puta brzo [zvuk statusa se reprodukuje u zvučniku slušalice].

Prvo uparivanje:

U isključenom stanju pritisnite i držite višenamensko dugme dok plavo/crveno LED svetlo ne počne da treperi naizmjenično na indikatoru statusa [7] da biste ušli u režim uparivanja (zvuk statusa se reprodukuje u zvučniku slušalice).

Pronađite "YHP 50BT" u dostupnim bluetooth uređajima na vašem mobilnom telefonu ili drugom uređaju sa kojim želite da uparite slušalice i započnite postupak uparivanja.

Napomena: U slučaju da ne vidite „YHP 50BT“ u dostupnim uređajima, proverite da li je bluetooth uključen na vašem uređaju [ponovo pokrenite bluetooth u slučaju buduće nevidljivosti].

Napomena: Da bi ste osigurali stabilnu Bluetooth vezu uverite se da je rastojanje između BT slušalice i vašeg uparenog uređaja u opsegu od 10 metara. U zavisnosti od okolnih smetnji, ponekad je neophodno održavati kraće rastojanje između BT slušalice i vašeg uparenog uređaja.

Uklanjanje uparenog uređaja:

Kada je uređaj uključen, pritisnite i držite višenamensko dugme, a zatim istovremeno dugo pritisnite i držite dugme za smanjivanje jačine zvuka [5] oko 5 sekundi. Uparene memorije se

uklanjaju i automatski se ulazi u režim uparivanja (zvuk statusa se reprodukuje u zvučniku slušalice).

Isključivanje:

Kada je uređaj uključen, pritisnite višenamensko dugme 3 sekunde dok crveno svetlo ne zasvetli 5 puta [zvuk statusa se reprodukuje u zvučniku slušalice].

Odgovaranje/završetak telefonskog poziva:

Kratko pritisnite višenamensko dugme da biste odgovorili na poziv ili prekinuli poziv.

Odbijanje telefonskih poziva:

Da biste odbili dolazni telefonski poziv, pritisnite višenamensko dugme oko 2 sekunde.

Ponovno biranje poslednjeg broja:

Da biste ponovo birali poslednji pozvani broj, dvaput kliknite na višenamensko dugme.

Glasovni asistent:

Da biste aktivirali uslugu glasovnog asistenta, pritisnite višenamensko dugme oko 1,5 sekunde.

Prebacivanje razgovora:

Tokom telefonskog poziva, dugo pritisnite dugme za pojačavanje jačine zvuka [6] oko 3 sekunde, a zatim će se razgovor prebaciti na mobilni telefon. Ponovite operaciju za prebacivanje razgovora nazad na slušalice

Privremeno isključivanje mikrofona:

Pritisnite kratko dugme za privremeno isključivanje zvuka [4] da biste isključili mikrofon. Ponovite operaciju da biste uključili mikrofon.

Punjenje:

1. Punjenje na stanici za punjenje: Priključite stanicu za punjenje na USB izvor napajanja i postavite slušalice u nju. Punjenje se označava crvenom LED diodom [7]. Kada se baterija slušalice potpuno napuni, LED signalizacija će se isključiti.

2. Punjenje kablom: povežite USB port [1] slušalice sa spoljnim USB izvorom napajanja (nije uključen) pomoću kabla USB C/USB A [uključen].

Specifikacije:

Bluetooth: v5.0
 BT profili: HSP/HFP/A2DP/AVRCP
 Operativni domet: <10 m
 Napon punjenja: DC 5V (tip C)
 Vreme punjenja: ≤ 1,5 č
 Vreme razgovora: ≤ 30 č
 Frekventni odziv: 20 Hz - 20 kHz
 Mikr.: 95±3dBA
 Pravidni otpor: 32Ω±15%
 Maksimalna snaga predajnika na 2,4 GHz - 2,4835 GHz: 2,5mW
 Kapacitet baterije za slušalice: 400 mAh [litijum polimer]
 Dimenzije kućišta za punjenje: 78 x 73 x 30mm
 Težina kućišta za punjenje: 154 g
 Težina slušalice: 66 g

Kompatibilnost:

Android / iOS / iPadOS / MacOS / Windows 7/8/10

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mestu za prihvatanje otpada.



Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao otpad iz domaćinstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupovine jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i sprečiti potencijalno negativan uticaj na okolinu i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog odlaganja otpada. Za detaljnije informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim krivičnim zakonima.

Za poslovne subjekte u Evropskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronski uređaj, tražite potrebne informacije od prodavca ili dobavljača.

Odlaganje u državama van Evropske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.



Ovaj uređaj podleže EU propisima i pravilima o elektromagnetnoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promene teksta, dizajna i tehničkih specifikacija bez prethodne najave.

FAST CR, a.s. ovim izjavljuje da je radijska oprema tipa [YHP 50BT] u skladu sa Direktivom 2014/53 / EU.

Celoviti tekst EU izjave o saglasnosti dostupan je na sledećoj internet adresi: www.yenkee.eu

- ❶ Priključak za punjenje TIP C (slušalica)
- ❷ Kontakt za punjenje (za punjenje na priključnoj postaji)
- ❸ Mikrofon
- ❹ Prigušivanje mikrofona
- ❺ Smanjivanje glasnoće
- ❻ Povećavanje glasnoće
- ❼ Indikacijska lampica stanja (slušalica)
- ❽ Višefunkcijska tipka
- ❾ Indikacijska lampica (postaja za punjenje)
- ❿ Kontakti za punjenje
- ⓫ Priključak za punjenje TIP C (postaja za punjenje)

Uključivanje:

Dok je uređaj isključen, 3 sekunde držite pritisnutu višefunkcijsku tipku (8). Slušalica se uključuje uz zvučni signal, a plava lampica brzo zatreperi 5 puta (u slušalici se čuje zvuk koji naznačuje stanje).

Prvo uparivanje:

Dok je uređaj isključen, držite pritisnutu višefunkcijsku tipku dok se naizmjence ne počnu paliti i gasiti plava / crvena lampica na indikatoru stanja (7) kako biste aktivirali način rada za uparivanje (u slušalici se čuje zvuk koji naznačuje stanje).

Pronađite „YHP 50BT“ među dostupnim Bluetooth uređajima na mobilnom telefonu ili drugom uređaju s kojim želite upariti slušalicu i pokrenite postupak uparivanja.

Napomena: Ako „YHP 50BT“ nije među dostupnim uređajima, provjerite je li na uređaju uključen Bluetooth (ili ga isključite i ponovo uključite).

Napomena: Za stabilnu Bluetooth vezu razmak između Bluetooth slušalice i uparenog uređaja ne smije biti veći od 10 m. Ovisno o smetnjama u okruženju, ponekad je potrebno održavati manji razmak između Bluetooth slušalice i uparenog uređaja.

Uklanjanje uparenih uređaja:

Dok je uređaj uključen, 5 sekundi držite pritisnutu višefunkcijsku tipku i tipku za smanjivanje glasnoće (5). Upareni uređaji se uklanjaju i automatski se aktivira način rada za uparivanje (u slušalici se čuje zvuk koji naznačuje stanje).

Specifikacije:

Bluetooth: v5.0
 BT profil: HSP/HFP/A2DP/AVRCP
 Radni domet: <10 m
 Napon punjenja: DC 5 V (Tip C)
 Vrijeme punjenja: ≤ 1,5 h
 Vrijeme razgovora: ≤ 30 h
 Frekvencijski odziv: 20 Hz - 20 kHz
 Osjetljivost: 95±3 dBa
 Impedancija: 32 Ω±15%
 Maksimalna snaga predajnika na 2,4 GHz - 2.4835 GHz 2,5 mW
 Kapacitet baterije slušalice: 400 mAh (litij-polimerna)
 Dimenzije kućišta za punjenje: 78 x 73 x 30mm
 Masa kućišta za punjenje: 154 g
 Masa slušalice: 66 g

Kompatibilnost:

Android / iOS / iPadOS / MacOS / Windows 7/8/10

Isključivanje:

Dok je uređaj uključen, 3 sekunde držite pritisnutu višefunkcijsku tipku (u slušalici se čuje zvuk koji naznačuje stanje).

Javljanje na poziv / prekidanje poziva:

Kratko pritisnite višefunkcijsku tipku kako biste se javili na poziv ili ga prekinuli.

Odbijanje poziva:

Da biste odbili dolazni telefonski poziv, 2 sekunde držite pritisnutu višefunkcijsku tipku.

Ponovno pozivanje posljednjeg broja:

Za ponovno pozivanje posljednjeg broja dvaput pritisnite višefunkcijsku tipku.

Glasovni pomoćnik:

Da biste aktivirali glasovni pomoćnik, 1,5 sekundu držite pritisnutu višefunkcijsku tipku.

Prijenos razgovora:

Tijekom telefonskog poziva 3 sekunde držite pritisnutu tipku za povećavanje glasnoće (6) i razgovor će se prenijeti na mobilni telefon. Ponovite postupak kako biste razgovor vratili na slušalicu.

Prigušivanje mikrofona:

Kratko pritisnite tipku (4) kako biste prigušili mikrofon. Ponovite postupak kako biste uključili zvuk mikrofona.

Punjenje:

1. Punjenje na priključnoj postaji: Priključite postaju na USB izvor napajanja i stavite slušalicu na nju. Crvena lampica (7) naznačuje punjenje. Kada je baterija slušalice potpuno napunjena, lampica se isključuje.

2. Punjenje kabelom: povežite USB priključak (1) slušalice s vanjskim USB izvorom napajanja (nije isporučen) pomoću kabela USB C / USB A (isporučen)

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvata otpada.



Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad iz kućanstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje električnog i elektroničkog otpada. U nekoliko zemalja Europske unije ili drugim europskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupnje jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojednosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

Za poslovne subjekte u Europskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.



Odlaganje u državama izvan Europske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifikacija bez prethodne najave.

FAST ČR, a.s. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [YHP 50BT] u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.yenklee.eu

ΕΛ

- 1 Θύρα φόρτισης TYPE-C (σετ κεφαλής)
- 2 Επαφή φόρτισης (για φόρτιση στη βάση)
- 3 Μικρόφωνο
- 4 Σίγηση μικροφώνων
- 5 Μείωση έντασης ήκου
- 6 Αύξηση έντασης ήκου
- 7 Ενδεικτική λυχνία LED κατάστασης (σετ κεφαλής)
- 8 Κουμπί Πολλαπλών λειτουργιών
- 9 Ενδεικτική λυχνία LED (βάση φόρτισης)
- 10 Ακροδέκτες φόρτισης
- 11 Nabíječ port TYP C (nabíječ dokovací stanice)

Ενεργοποίηση:

Από την απενεργοποιημένη κατάσταση, πατήστε παρατεταμένα το Κουμπί Πολλαπλών λειτουργιών [8] για περίπου 3 δευτερόλεπτα, οπότε το ακουστικό κεφαλής ενεργοποιείται παράγοντας έναν ήχο ειδοποίησης, ενώ μια μπλε λυχνία αναβοσβήνει γρήγορα 5 φορές (στο ακουστικό αναπαράγεται ήχος κατάστασης).

Πρώτη σύδεξη:

Για είσοδο στη λειτουργία σύδεξης, από την απενεργοποιημένη κατάσταση πατήστε παρατεταμένα το Κουμπί Πολλαπλών λειτουργιών έως ότου η μπλε / κόκκινη LED αναβοσβήσουν εναλλάξ στην ένδειξη κατάστασης [7] (στο ακουστικό αναπαράγεται ήχος κατάστασης).

Βρείτε τη συσκευή „YHP 50BT“ στις διαθέσιμες συσκευές Bluetooth στο κινητό σας τηλέφωνο ή σε άλλη συσκευή με την οποία θέλετε να συδεχτείτε το σετ κεφαλής, και ξεκινήστε τη διαδικασία σύδεξης.

Σημείωση: Σε περίπτωση που δεν δείτε την επιλογή „YHP 50BT“ στις διαθέσιμες συσκευές, ελέγξτε αν το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο στη συσκευή σας (επανεκκινήστε το Bluetooth, αν και πάλι δεν είναι ορατή η συσκευή).

Σημείωση: Για να εξασφαλίσετε σταθερή σύνδεση Bluetooth, βεβαιωθείτε ότι η απόσταση ανάμεσα στο σετ κεφαλής BT και στη συδεχόμενη συσκευή σας διατηρείται εντός 10 μέτρων. Ανάλογα με τις παρεμβολές από το περιβάλλον, ορισμένες φορές είναι απαραίτητο να διατηρείτε μικρότερη απόσταση ανάμεσα στο σετ κεφαλής BT και τη συδεχόμενη συσκευή σας.

Κατάργηση της σύδεξης:

Από την ενεργοποιημένη κατάσταση, πατήστε παρατεταμένα το Κουμπί Πολλαπλών λειτουργιών και κατόπιν πατήστε ταυτόχρονα και παρατεταμένα το κουμπί μείωσης

έντασης ήκου [5] για περίπου 5 δευτερόλεπτα. Η απομνημονευμένη σύδεξη διαγράφεται, και γίνεται αυτόματα είσοδος στη λειτουργία σύδεξης (στο ακουστικό αναπαράγεται ήχος κατάστασης).

Απενεργοποίηση:

Από την ενεργοποιημένη κατάσταση, πατήστε το Κουμπί Πολλαπλών λειτουργιών για 3 δευτερόλεπτα έως ότου η κόκκινη λυχνία αναβοσβήσει 5 φορές (στο ακουστικό αναπαράγεται ήχος κατάστασης).

Απάντηση/τερματισμός τηλεφωνικής κλήσης:

Πατήστε σύντομα το Κουμπί Πολλαπλών λειτουργιών για να απαντήσετε/τερματίσετε μια κλήση.

Απόρριψη τηλεφωνικών κλήσεων:

Για να απορρίψετε εισερχόμενη τηλεφωνική κλήση, πατήστε το Κουμπί Πολλαπλών λειτουργιών για περίπου 2 δευτερόλεπτα.

Επανάκληση του τελευταίου αριθμού:

Για να καλέσετε πάλι τον τελευταίο αριθμό που είχατε καλέσει, πατήστε δύο φορές σύντομα το Κουμπί Πολλαπλών λειτουργιών.

Φωνητικός βοηθός:

Για να ενεργοποιήσετε την υπηρεσία φωνητικού βοηθού, πατήστε το Κουμπί Πολλαπλών λειτουργιών για περίπου 1,5 δευτερόλεπτο.

Μεταφορά φωνής:

Κατά την τηλεφωνική κλήση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αύξησης έντασης ήκου [6] για περίπου 3 δευτερόλεπτα, και κατόπιν η φωνή θα μεταφερθεί στο κινητό τηλέφωνο. Επαναλάβετε τη διαδικασία για να μεταφέρετε τη φωνή πάλι στο σετ κεφαλής.

Σίγηση μικροφώνου:

Για σίγηση του μικροφώνου πατήστε σύντομα το κουμπί σίγησης [4]. Επαναλάβετε τη διαδικασία για κατάργηση της σίγησης του μικροφώνου.

Φόρτιση:

1. Φόρτιση στη βάση φόρτισης: Συνδέστε τη βάση φόρτισης στην πηγή ρεύματος USB και τοποθετήστε το σετ κεφαλής μέσα στη βάση. Η φόρτιση υποδεικνύεται από την κόκκινη λυχνία LED [7]. Όταν φορτιστεί πλήρως η μπαταρία του σετ κεφαλής, η ένδειξη LED θα σβήσει.

2. Φόρτιση με καλώδιο: συνδέστε τη θύρα USB [1] του σετ σε εξωτερική πηγή ρεύματος USB [δεν συμπεριλαμβάνεται] χρησιμοποιώντας καλώδιο USB-C/USB-A (συμπεριλαμβάνεται).

Οδηγίες και πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των χρησιμοποιημένων υλικών συσκευασίας

Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας στην προβλεπόμενη δημόσια θέση απόθεσης απορριμμάτων.

Απόρριψη των χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών

Το σύμβολο που υπάρχει στο προϊόν, στο αξεσουάρ του ή στη συσκευασία υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε, στο τέλος της ζωής του προϊόντος, να το απορρίψετε σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα σας στα τοπικά σας καταστήμα όταν αγοράζετε ένα ισόδουμο νέο προϊόν. Η σωστή απόρριψη των προϊόντων αυτού θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων και στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που θα προέκυπταν από την ακατάλληλη διάθεση των αποβλήτων. Για περισσότερες λεπτομέρειες ή να αναζητήσετε τις τοπικές σας αρχές, σχετικά με τη θέση του πλησιέστερου κέντρου συλλογής αποβλήτων. Η ακατάλληλη διάθεση αυτού του τύπου των αποβλήτων μπορεί να εμπίπτει στις εθνικές διατάξεις και να επισυρθεί ποινή προτίμηση.

Για επικοινωνία στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αν θέλετε να απορρίψετε μια ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το συνεργαζόμενο πωλητή ή προμηθευτή.

Διάθεση αποβλήτων σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τις τοπικές κυβερνητικές υπηρεσίες ή από τον πωλητή που συνεργάζεστε, σχετικά με τη σωστή μέθοδο διάθεσης αποβλήτων.

Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τους κανόνες και τους κανονισμούς της ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική και ηλεκτρική ασφάλεια.

Ενδέχεται να υπάρξουν αλλαγές στο κείμενο, στο σχεδιασμό και στις τεχνικές προδιαγραφές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, και επιφυλασσάμετε στο δικαίωμά μας στην πραγματοποίηση αυτών των αλλαγών.

Με την παρούσα ο/η FAST ČR, a.s., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [YHP 50BT] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.yenkee.eu

Προδιαγραφές:

Bluetooth: v5.0
Προφίλ BT: HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Εμβέλεια λειτουργίας: < 10 m
Τάση φόρτισης: DC 5V (Type-C)
Χρόνος φόρτισης: < 1,5 ώρες
Χρόνος ομιλίας: < 30 ώρες
Απόκριση συχνότητας: 20 Hz - 20 kHz
Ευαισθησία: 95±3 dBa
Σύνθετη αντίσταση: 32 Ω ±15%
Μέγιστη εκπνευόμενη ισχύς στο 2,4 GHz - 2,4835 GHz: 2,5 mW
Χωρητικότητα μπαταρίας ακουστικού: 400 mAh (λιθίου-πολυμερούς)
Διαστάσεις θήκης φόρτισης: 78 x 73 x 30 mm
Βάρος θήκης φόρτισης: 154 g
Βάρος ακουστικού: 66 g

Συμβατότητα:

Android / iOS / iPadOS / MacOS / Windows 7/8/10

NOTES



Manufacturer:
FAST CR, a.s., U Sanitasu 1621,
25101 Ricany, Czech Republic